

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號六一七三壹第  
二幣港售雲份每

新三〇零合中會內查在處民華中  
國統製新二六四三萬九千四百五十五股

半張大紙出日今

司公限有報日僑華印承及行發

休繼署理司總

一八、九二二機銀本  
四、七〇五五四分中：話電  
九四七〇四人處分旺  
級十番道字荷街南：址地  
級十四路后利多城富分中：  
級十八區廣東省：角位  
級廿四區西貢市：址地  
級卅四區香港：址地

# SEIKO

Modern Masters of Time



# 蘇聯批評美國

## 急欲擊敗蘇聯

### 冒險探測太空

#### 雙子星五號升天準備未週到

【本報莫斯科二十日電】蘇聯官方報紙今日發表評論，指責美國在太空競賽中採取冒險行動。評論指出，美國政府正急欲在蘇聯之前，將「雙子星五號」送入太空，以顯示其技術優勢。然而，該評論認為，美國的這種行為是極其魯莽的，因為該衛星在升空前，其各項準備工作尚未完全就緒。評論還提到，美國在太空競賽中的這種急功近利態度，可能會導致嚴重的後果。蘇聯方面則表示，他們將密切關注美國的動向，並準備隨時應對任何挑戰。

## 美國兩太空人

### 明日返回地球

#### 雙子星電力體系有毛病

【本報華盛頓二十日電】美國太空總署今日宣佈，兩名太空人將於明日返回地球。這兩名太空人是「雙子星五號」任務的成員。在飛行過程中，他們發現該衛星的電力體系存在嚴重問題，這使得他們無法按原定計劃完成任務。太空總署官員表示，他們將密切監視兩名太空人的情況，並確保他們在返回地球後能夠得到妥善的治療和休息。



雙子星五號主理人十分焦慮

## 蘇聯經濟的新改革

### 魯山譯

一九六四年一月一日，蘇聯開始實施一項重大的經濟改革。這項改革旨在提高蘇聯經濟的生產力，並促進技術進步。改革的核心是加強企業自主權，並引入市場競爭機制。魯山譯指出，這項改革是蘇聯歷史上最重要的一次經濟變革，它將對蘇聯的未來產生深遠影響。

蘇聯當局表示，這項改革將使企業能夠根據市場需求調整生產計劃，並提高產品質量。此外，改革還將鼓勵企業之間的合作，並促進技術交流。魯山譯認為，這項改革的成功將取決於蘇聯政府能否有效執行改革措施，並確保企業在競爭中生存下來。

## 美太空人如提前返地球

### 將降落大西洋

#### 未奉命降落

【本報華盛頓二十日電】美國太空總署今日宣佈，兩名太空人可能提前返回地球。據悉，由於「雙子星五號」的電力體系問題，兩名太空人決定提前結束任務。他們將降落在大西洋，並由海軍艦隊接回。太空總署官員表示，他們將密切關注兩名太空人的情況，並確保他們在返回地球後能夠得到妥善的治療和休息。

## 美國傘兵打過

### 中圻崑崙公路

#### 陸軍清理文義半島戰場

【本報河內二十日電】美國傘兵部隊今日在越南中圻地區展開行動。他們的主要任務是清理文義半島的戰場，並確保該地區的穩定。據悉，美國傘兵部隊在行動中表現英勇，成功擊退了敵人的多次進攻。美國政府表示，他們將繼續支持越南政府，並確保該地區的和平與穩定。

## 五分鐘讀畢

### 今日本報新聞精華

#### 工學入學試今日舉行

【本報訊】今日本報新聞精華如下：工學入學試今日舉行，考生踴躍參加。此外，本報還報導了美國太空人的最新動態，以及蘇聯經濟改革的新進展。本報將繼續關注這些熱點事件，並為讀者提供最新的報導。

## 越南在北聯蘇

### 彈飛射發持主

#### 作工測探助協

【本報訊】越南在北聯蘇，雙方在邊境地區發生了衝突。據悉，越南方面在邊境地區部署了大量軍隊，並對蘇聯方面進行了挑釁。蘇聯方面則表示，他們將採取必要措施，維護領土完整。雙方均表示，他們將密切關注事態發展，並準備隨時應對任何挑戰。

數以千計的公司  
已改用此種新容器  
省下運費百分之十二！

何不採用此簡單辦法而節省運費？

40"x24"x31" (容積內部尺寸)  
46"x28"x34" (容積內部尺寸)  
40"x24"x20" (容積內部尺寸)  
62"x49"x24" (容積內部尺寸)

如所運貨物可用上述各型之一者則則運費  
可節省百分之十二  
此種新容器係由特製鋼板三次滾製成  
其結構堅固耐用且能抵抗各種天氣  
此種新容器係由特製鋼板三次滾製成  
其結構堅固耐用且能抵抗各種天氣

**VICTOR**  
勝利牌  
自動計算機  
自動計算機  
自動計算機  
自動計算機

完全自動  
加減乘除  
運用自如  
構造精密  
堅固耐用

蔡德芬 耳鼻喉科  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二四三〇八一

**美機炸北越水壩**  
破壞水電設備  
傷害農業生產  
炸毀近大陸五呎鐵路橋樑

蔡德芬 耳鼻喉科  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二四三〇八一



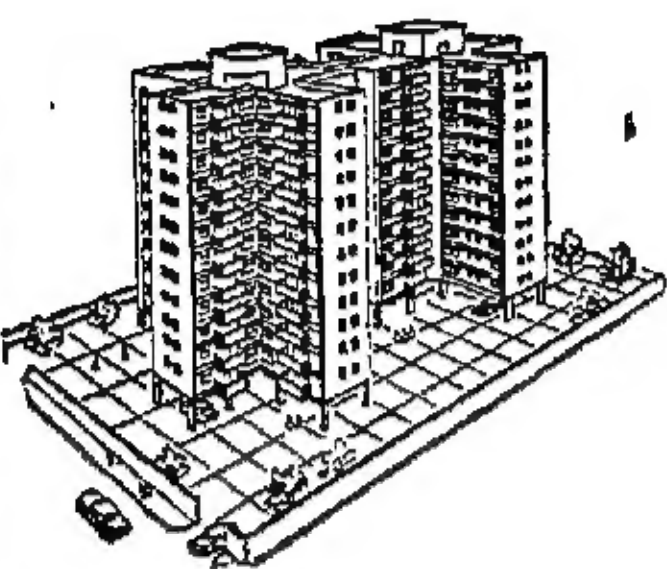




# 響應貸款購樓 條件特別優待

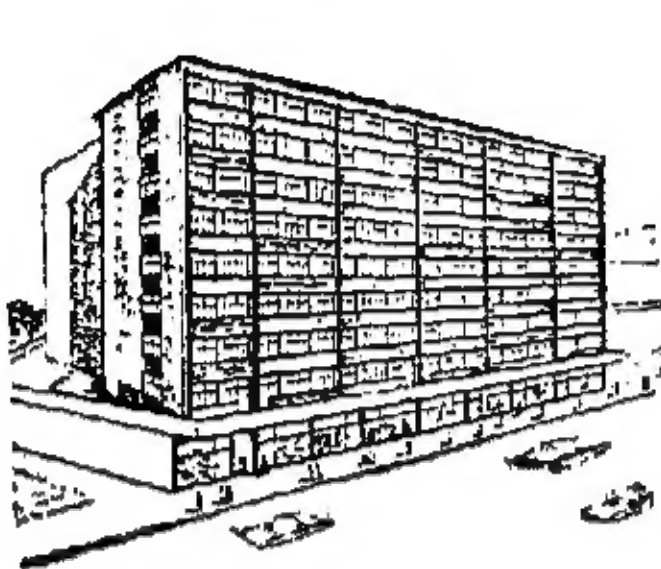
1. 依照香港建屋貸款有限公司月息七厘半
2. 毋須申請手續可減少預付1000元按金
3. 毋須購買保險每萬元減少540元保險費
4. 毋須一切查詢即日可辦妥一切法律手續
5. 毋須指定樓宇可購買花園洋樓舖位工廠
6. 不限個人入息不限出租分租不限制轉讓

## 豐景樓



官塘 月華街  
有入伙份  
尚餘兩伙  
柒佰餘呎  
式萬餘元

## 順景樓



官塘 嘉樂街  
樓上售罄  
僅餘舖位  
每呎80元  
平通官塘

## 嘉景樓



衙打老道山  
十月入伙  
柚木地板  
顏色潔具  
細萬餘元

## 龍景樓



龍翔道  
豪華洋樓  
十月入伙  
1300-1600呎  
七萬餘元

## 麗景樓



龍翔道  
1400-2000呎  
鋁質擋門  
士丹達潔具  
柒萬餘元

## 雅景樓



龍翔道  
十月入伙  
柚木地板  
顏色潔具  
六萬餘元

## 集景樓



官塘 月華街  
秋季入伙  
柚木地板  
顏色潔具  
一萬餘元

## 美都戲院大廈



官塘 裕民坊  
十月入伙  
一梯兩伙  
全無複雜  
式萬餘元

泰盛置業有限公司 844740 849240

捷和製造廠(1947)有限公司 電話: 236193

順昌企業有限公司 電話: 435246

港都 701450

# 香港建屋貸款有限公司

THE HONG KONG BUILDING AND LOAN AGENCY LTD.

批准合格貸款樓宇:



香港區:  
海宮大廈  
銅鑼灣海風樓  
鐵橋會對面



九龍區:  
德星樓  
衙打老道山  
地段8731號



界限街大樓  
九龍界限街  
2.2A.28.

申請說明:

購樓者，祇付首期樓價25%，其餘申請貸款，有入伙紙交樓後，每萬元每月還本息共116.40元。每月收入900元至2,000元(夫妻可合計包括薪金或其他收入)便可申請貸款購樓。申請貸款數目最多為樓價四分之三。月息七厘半，可分期十二年、十年、七年、五年還款。

貸款樓宇，快可入伙，手續簡單，交租價錢，便可買樓

詳細辦法請洽：**立信置業有限公司**

香港恒生銀行大廈七樓 電話：238203、224322、232236、220403

# 大地置業有限公司 響應貸款購屋啟事

本公司自將司徒拔道玫瑰新邨C座四十個單位高樓樓宇，響應貸款購屋計劃以廉息貸款方式出售後，由於手續簡便，價廉物美，而面積二千二百餘呎，每月僅須付三千三百餘元，更無出租限制，因此日來絡繹前往新邨參觀者甚眾，本公司派有專人接待及解答一切，但因人數眾多招呼不周，諸君欲購，請早訂購，敬希垂鑒。敬希垂鑒。

大地置業有限公司謹啟

香港恒生大廈四樓  
電話：二二五九七三  
二二五八三六

# 聘請塑膠花人才

本廠誠聘對於塑膠花及玩具設計方面有特殊專長並能單獨處理工作部門之專門人才多名待遇從優應徵者請將詳細履歷特長并附照片寄本公司英皇道總廠收僅限函約面晤并代守秘

長江公司塑膠廠  
總廠：北角英皇道長江大廈

# 響應建屋貸款辦法

本公司為響應建屋貸款計劃，特將與建中之北角永興街永興新樓連同西大興大廈及即興之九龍金巴利道金興大廈舖位兩間，共一百單位，依照建屋貸款之付款辦法出售，不用申請，不用購買人壽保險，及其他種種限制，並歡迎顧客提供付款辦法，無量接受。尚餘數座舊貨棧，與祥大樓之現成新樓，即買即住，極之穩當，每座式千元，便可入伙，月供數百，等於租屋，誠置業之良好機會也。

大興企業有限公司謹啟

德輔道中恒生銀行大廈八〇四室  
電話：二二五七四三、二二一七一六

現貨唐樓 250號  
全部租地連同中  
地下兩層全層一  
樓上數層五房一  
廳二廁二廚房二  
新與正頭有限公司 香港中環永吉街二號  
電話：430371

# 香港建屋貸款有限公司

THE HONG KONG BUILDING AND LOAN AGENCY LTD.

批准合格貸款樓宇:

長寧大廈

長豐大廈

水渠道3-13號(東橋戲院側)

德輔道85-95號 通洲街2-4號

有伙入紙 (現開始接受申請) 十月入伙

入伙後可分十二年還款，月息七厘半，月付\$116.40  
欲知詳細辦法請到：

何東產業有限公司  
SHEUNG OONG 香港士丹利街70號 電話438969 九龍彌敦道東樂戲院 電話212831

新蒲崗 五芳街4861地段

# 宏發工廠大廈



交通便利，租戶容易  
售價最廉，分期最長  
尚餘無多，欲購從速  
每層四伙  
每伙千餘呎起  
特快大電梯四部

昌生有限公司  
香港德輔道中1407室 電話：222277、231840

出版 華僑  
包羅萬有，宜置案頭，檢查便利

# 香港法律彙編

專家翻譯，譯文準確，通俗易識  
第八版為本  
得初、續編  
百餘頁全  
廿餘元  
元三正四

順泰大廈  
分期付款  
歡迎面洽

有入伙紙  
即買即住  
特價租售

1. 美華建築置業按揭有限公司  
大道中廣安銀行大廈八樓七零五號  
電話：四四三一九七

洽購處  
2. 本地盤辦事處



大家都知多飲烈性酒的人肝臟易壞

# 中秋 禮物 施務露酒

**不傷肝臟所以喜慶宴會人見人愛**

生命。因施務露酒是葡萄釀造，不含化學或烈性酒精，所以不傷肝臟或致硬化而危害生命。

施務露酒乃健康延年益壽的泉源。  
弱及消化不良的男女，身體功能，很多胃  
作則覺疲倦不堪，飲數樽後就見痛了，很  
多婦女因貧血而致月事不調，如頭暈小  
眼花腰酸肚痛若於月事前數日，飲三小  
杯，則可行細時的痛苦。孕婦日飲三小  
杯，可以平衡狹窄的乳脈增加補實而支  
持體力。產婦飲之，乳量增加，補充失血

各埠……  
總代理：合成車行  
分銷處：  
廣州：永光藥公司  
汕頭：中興百貨  
香港：大九昌公司  
新加坡：新振興  
星架坡：永光藥公司  
檳城：泰豐行  
怡保：義興公司  
納閩：泰豐行  
惹蘭：福隆代辦商  
吉隆：錦合

百年老牌  
男女補酒

## SERRAVALLO

各國賽會金牌



# 本港新聞

## 劫金行開庭法官擊警 疑七盜今分案提審

【本報訊】昨（廿二）日，九龍法院開庭審理劫金行案。法官在庭上擊警，疑七盜今分案提審。案內七名疑犯，分別為：（一）陳國治，（二）陳國治，（三）陳國治，（四）陳國治，（五）陳國治，（六）陳國治，（七）陳國治。法官在庭上擊警，疑七盜今分案提審。

## 六百元買三個銅鏡 黃玉蓮被騙 服毒圖輕生

【本報訊】昨（廿二）日，九龍法院開庭審理黃玉蓮被騙案。黃玉蓮在庭上表示，她曾花六百元買三個銅鏡，結果被騙。她因受騙而服毒，企圖輕生。法官在庭上對黃玉蓮表示同情，並判其無罪釋放。

## 服毒圖輕生 黃玉蓮被騙 六百元買三個銅鏡

【本報訊】昨（廿二）日，九龍法院開庭審理黃玉蓮被騙案。黃玉蓮在庭上表示，她曾花六百元買三個銅鏡，結果被騙。她因受騙而服毒，企圖輕生。法官在庭上對黃玉蓮表示同情，並判其無罪釋放。

## 淺水灣海浴 李漢昌溺斃

【本報訊】昨（廿二）日，九龍法院開庭審理李漢昌溺斃案。李漢昌在庭上表示，他在淺水灣海浴時不幸溺斃。法官在庭上對李漢昌表示同情，並判其無罪釋放。

## 丈夫發覺 李漢昌溺斃

【本報訊】昨（廿二）日，九龍法院開庭審理李漢昌溺斃案。李漢昌在庭上表示，他在淺水灣海浴時不幸溺斃。法官在庭上對李漢昌表示同情，並判其無罪釋放。

## 本月九日起實施 厲行防疫檢查針紙 四個外客被拒入境

【本報訊】本月九日起，本港將實施防疫檢查針紙制度。四個外客因未持有針紙，被拒入境。衛生局表示，此舉旨在加強防疫工作，防止疾病傳播。

## 東京街撞車 九座客車被拋離廿尺 貨車上兩人亦拋出車外

【本報訊】昨（廿二）日，東京街發生一起嚴重撞車事故。一輛九座客車與一輛貨車相撞，客車被拋離約二十尺。貨車上兩人亦被拋出車外。警方正在調查事故原因。

## 陳容被控藏毒 控方手續未善 獲判無罪釋放

【本報訊】昨（廿二）日，九龍法院開庭審理陳容被控藏毒案。法官在庭上表示，控方手續未善，證據不足，判陳容無罪釋放。

## 暑前夕熱浪洶湧 氣溫破攝氏卅三度

【本報訊】昨（廿二）日，香港天氣炎熱，氣溫破攝氏卅三度。市民紛紛採取避暑措施，如開冷氣、喝涼茶等。

## 德輪上世出英交 部通交英由將 紙世出發接直

【本報訊】昨（廿二）日，德輪上世出英交。部通交英由將。紙世出發接直。此舉旨在加強中英兩國之間的交通與貿易。

## 社會福利署 青年福利組 工作概況

【本報訊】社會福利署青年福利組工作概況。該組主要負責為青少年提供福利服務，包括教育、就業、康樂等。工作成效顯著。

## 今日潮沙 潮沙潮沙

【本報訊】今日潮沙。潮沙潮沙。此為今日的天氣預測，潮沙潮沙。

## 服毒圖輕生 黃玉蓮被騙 六百元買三個銅鏡

【本報訊】昨（廿二）日，九龍法院開庭審理黃玉蓮被騙案。黃玉蓮在庭上表示，她曾花六百元買三個銅鏡，結果被騙。她因受騙而服毒，企圖輕生。法官在庭上對黃玉蓮表示同情，並判其無罪釋放。

## 淺水灣海浴 李漢昌溺斃

【本報訊】昨（廿二）日，九龍法院開庭審理李漢昌溺斃案。李漢昌在庭上表示，他在淺水灣海浴時不幸溺斃。法官在庭上對李漢昌表示同情，並判其無罪釋放。

## 丈夫發覺 李漢昌溺斃

【本報訊】昨（廿二）日，九龍法院開庭審理李漢昌溺斃案。李漢昌在庭上表示，他在淺水灣海浴時不幸溺斃。法官在庭上對李漢昌表示同情，並判其無罪釋放。

## 澳門搜獲大批鴉片 香港似有製毒機關

【本報訊】澳門搜獲大批鴉片。香港似有製毒機關。警方表示，此舉旨在打擊毒品犯罪，維護社會治安。

## 非禮女教師 楊耀坤今日宣判

【本報訊】非禮女教師楊耀坤今日宣判。法官在庭上對楊耀坤表示同情，並判其無罪釋放。

## 耳聾機 耳聾機

【本報訊】耳聾機。此為今日的天氣預測，耳聾機耳聾機。

## 聘請英文秘書 某百貨公司聘請英文秘書一名

【本報訊】某百貨公司聘請英文秘書一名。有意者請向該公司洽談。

## 廣生行有限公司開派上半年股息通告

【本報訊】廣生行有限公司開派上半年股息通告。股東請於指定時間內領取股息。

## 謝 謝

【本報訊】謝。此為今日的天氣預測，謝謝謝。

## 家少主 家少主

【本報訊】家少主。此為今日的天氣預測，家少主家少主。

## 承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投。有意購買者請向拍賣行洽談。

## 承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投。有意購買者請向拍賣行洽談。

## 承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投。有意購買者請向拍賣行洽談。

## 承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投。有意購買者請向拍賣行洽談。

## 承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投。有意購買者請向拍賣行洽談。

## 結束啟事

【本報訊】結束啟事。此為今日的天氣預測，結束啟事結束啟事。

## 承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投。有意購買者請向拍賣行洽談。

## 承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投。有意購買者請向拍賣行洽談。

## 承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投。有意購買者請向拍賣行洽談。

## 承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投。有意購買者請向拍賣行洽談。

## 承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投。有意購買者請向拍賣行洽談。

## 承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投。有意購買者請向拍賣行洽談。

## 承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投。有意購買者請向拍賣行洽談。

## 承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投。有意購買者請向拍賣行洽談。

## 承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投。有意購買者請向拍賣行洽談。

## 承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投。有意購買者請向拍賣行洽談。

## 承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投。有意購買者請向拍賣行洽談。



華僑日報第八屆助學金

百九十二名申請同學獲批准  
短期內由華僑日報給學費支票

[illegible][illegible]

居民要納稅當局却不理

[illegible]

項比賽優勝

[illegible]

入伙不久要遷出

原因是防火道不合規格要改建  
發給入伙紙前何以不查驗清楚

**住客二百餘突獲通知大感狼狽**

(特訊)灣仔大道東九十七號海城賓館內，全部住客日前突然接到一紙月內要全部遷出，再計加十數萬元的搬遷令。案主陳伯銀一舉四得而三失，上週晚有一座四層樓的大廈，總樓高三十六、七十一、七十八及八十二層，共八座中兩座，共八八座，佔客約三百餘人。

該座在年前曾遭火警，住客欠至今值年冬多，部份新住客更入催一月餘現被通知遷出者，是其中兩座，大感狼狽。

然獲得通知，要在短期內遷出，大感狼狽。

據房東陳某稱：數月前「消防人員」曾前往土庫查勘，指出該座在興建時損壞原有住客；數月前「消防人員」曾前往土庫查勘，指出該座在興建時損壞原有住客，不合居住，因此要求改建。

語罷，即認爲「大風潮」，因依紙始入住者。在未有人伙紙之前，各有關職員，一般住客均不，食飲亦難辦，認為合規格，始發入伙紙，即既准入伙，員應將新建之屋宇重新裝修，認為合規格，始發入伙紙，即既准入伙，員應將新建之屋宇重新裝修。

申請者地址

以下為申聯黨會助學之同學，而在由申聯派往中國災區工作，見彭顯芳 大埔三育中學  
吳錫英 葵芳永樂中學  
許潔清 葵芳會中學校  
黎福漢 培南書院  
楊月花 九龍樂善堂中學

士人源惠 曾助學之同學

文化大學師友  
今宴吳康博

命，官職重大，特賜次子後年功勞，交由該校分配充當。後年功勞，每校補助優異學員一名。吳安二前數日即將派往分發學校。

香港交大學

[illegible]

道天橋加緊興建

**橋臺完成數處**  
**長千餘呎三綫行車**  
滇及陞省老樹街旋處之上的行車天橋，建築工程正積極進行中，若于橋臺，長千餘呎之天橋，自將

前，若干橋臺已建成，稍後並將陸續燈光裝在兩旁欄河上，橋臺下亦有特

年始編成之一九六五年

厚遠二百六十頁，每本十元

代售處  
大道中華人行七樓六一〇室  
尖沙咀河內道九號新昌行

第十八回  
1965

香港年鑑

## BERNARD COLLEGE

校址：九龍又一村達之路十號 電話：800241-2



招收：FORM 1-2  
上下午班 男女新生  
報名：每日上午十時至下午  
五時  
(星期例假照常辦公)  
考試：八月二十七  
日  
(星期五)

<b>校董會主席</b>	<b>校董</b>	<b>校董</b>
<b>周錫年爵士</b>	土周郭黃 啓敦紹 銘賢禮隆 密啓紹潔	<b>校長</b> <b>許潔</b>

管箕灣亞公岩有廠房全部地下

柴灣新建工廠大廈每層萬餘呎均可  
分隔尚有餘樓出租  
請向朱君接洽 電話 二二八九三六  
二二八六二九

世界偵探總會邀請出席會議。本港各委員、爵士、法官、總探長、

[illegible]

或本港英文中學畢業生，有意應徵

**呆大機構** 聘請有經驗女秘  
二名能獨立負責書寫流利英文信  
件及管理條宗爲合待遇優厚請詳履

書一名龍獨立負書寫游永其下作  
牛及管理崇宗爲合待遇優厚請詳履

歷華僑日報信箱一九〇號

Incorporated in France with Limited Liability

**Head Office: 96 Boulevard Haussmann, Paris**

BALANCE SHEET AT 31ST DECEMBER 1964			BOARD OF DIRECTORS		
ASSETS		F.Frs.	F.Frs.		
Cash and Due from Banks of Issue	41,374,618.48		Honorary Chairmen:		
Advances to Public Treasuries	545,452.24		M.M. Marcel Bodgeux		
Banks and Correspondent Banks	389,951,607.33		Emile Minost		
Bills and Treasury Bonds	733,093,176.13		Chairman:		
Coupons	4,545.44		Francois de Fiers		
Loans and Advances	445,166,545.96		Vice-Chairman:		
Customers' Acceptance Liabilities	21,873,452.82		Charles Peloni		
French Government Bonds and Public Bonds	5,227,486.26		Directors:		
Other Bonds, Stocks and Investments	246,285,084.37		M.M. Jean de Beaumont		
Bank Premises and Real Property	31,219,872.08		Charles Dangelez		
Other Assets and Sundries	9,157,130.02		Pierre David-Weill		
	1,923,898,965.13		Edouard Escarra		
			Charles Farnier		
			Pierre Fournier		
			Jacques Marchegay		
			Emmanuel Monick		
CONTINGENT LIABILITIES			Head Office		
Guarantees and Endorsements	306,804,448.89		General Manager:		
Contingent Liability on Bills Re-discounted	232,118,619.33		M.M. Jean Maxime-Robert		
Confirmed Letters of Credit opened	213,323,750.78		Asst. General Manager:		
			Rene Bousquet		
			Asst. General Manager:		
			Marc Hannotin		
PROFIT & LOSS ACCOUNT			SUBSIDIARIES		
CREDIT		F.Frs.	F.Frs.		
Interest and Commission paid	72,113,664.63		Banque Francaise de l'Asie		
General Expenses	52,986,372.72		Banque Franco-Chinoise pour le Commerce et l'Industrie		
Directors' Fees	100,000.00		French Bank of Southern Africa Ltd.		
Profit	14,852,145.89				
	140,952,183.24				
DEBIT		F.Frs.			
Interest, Commission Received and Sundry Profits	140,052,183.24				
	140,052,183.24				



# Schweppes

載餘十六百一譽享名馳界世

**HONGKONG BRANCH**

Main Office : 77 Des Voeux Road, Central, 19th floor, Hong Kong  
Mongkok Office : Golden Mansion, Mongkok Road, Kowloon — Tel. 800183, 811788  
North Point Office : 162 Inna Road, Hong Kong — Tel. 718181

\_\_\_\_\_

<p><b>導指旅商</b></p> <p>提供商業上 各地行旅用 入接手續費 新發實料</p>	<p><b>眞寫事大</b></p> <p>選錄一年來 新聞大要圖 片上印紙經 節印之宛 如多歷北塞</p>	<p><b>貌全港香</b></p> <p>對雲南政治 經濟詳言各 國作詳詳典 常於論辨典 分一十九篇</p>
<p><b>考參用日</b></p> <p>包辦結婚用 生註冊政府 監照婚九各 區大度日照 對照婚沙事</p>	<p><b>典辭名人</b></p> <p>包羅諸僑各 界人士簡介 其生平履歷 以期加進社 會人士認識</p>	<p><b>編新規法</b></p> <p>編錄一九六 四年香港政 府施行「新 訂聯合規章 訂分頒檢閱 可分頒檢閱</p>
<p><b>覽一療醫</b></p> <p>聘請九新界 醫院醫局診 所中西醫診 等列成名表 供諸君參攷</p>	<p><b>覽要通文</b></p> <p>九新界各 時常往來 時間單詳寄 刊列單詳寄 料均度多博 集發衆詳覽</p>	<p><b>錄實校學</b></p> <p>凡學上學校 公立私立 校章及補習 等學校列表 門別類別表</p>
<p><b>覽總圖社</b></p> <p>所有九新界 門別類別成 表式以便各 區人士備查</p>	<p><b>覽便電郵</b></p> <p>凡寄親朋 作掛號郵 及掛號郵 信能保妥 所有一目瞭然</p>	<p><b>錄名商工</b></p> <p>分一千五百 共一百七十 餘號詳載名 地址及電話 詳細業務情</p>
<p><b>知須住居</b></p> <p>有關新舊樓 宇房租及特 廉租屋及特 廉計劃等情 詳載有詳</p>	<p><b>元十隻只冊百一裝精</b></p> <p><b>◀處書售▶</b></p> <p>號一〇一五六一道活李街港灣 一八〇九二二樓樓底 號四十四街后利和城區華埠區中 九七〇五五四路路 號七六八道東區有旺處華埠旺 四四四四八八路路</p> <p><b>書取即請者閱訂已</b></p>	



香江對仁伯之戰，青年軍好手數名，故鄭孟雄、黎偉流、黃

出金塘水上安全運動主席陳錦添，女子部正副主席陳炳秀及張國英二人等，同會巡視該處，並行留單之服務，開始儀式。當由市署代表張錦倫、關麗英榮接談，區務主任黃敬誠，梁庭康秘書楊景賢直領銜，開關長榮榮談話，區務主任黃敬誠，梁庭康秘書楊景賢，女子隊附帶徐秀芳，黃燕棠，及女子部正副主席陳炳秀及張國英，列隊歡迎。後日，即由男子起程，負率領男女紅衣救生隊，列隊歡迎。夜日，該班期之強訓，故在深夜水濤訓練，且以此而服眼服鮮明，吸引別之注目，故在深夜水濤訓練，常置招搖式之保障，故該班期之強調，故在深夜水濤訓練，並與各官廳競爭，故在深夜水濤訓練，及隊員甚於他等別隊歡迎，並與各官廳競爭，故在深夜水濤訓練。

茲將該日赴辦服務隊名列后：

深水灣：抵港女十餘名；陳炳添（陸軍），陳偉儀（陸軍）  
 羅碧登，譚金珍，梁笑雲，麥筱薇，陳曉敏，陳曉敏，郭寶貞  
 荻德男十餘名；羅耀邦（陸軍），劉乃南，馮煥文，謝國輝



# 本港新聞

## 永安街坊籌備慶祝孔子聖誕

### 孔子聖誕

【本報訊】永安街坊籌備慶祝孔子聖誕委員會，定於八月廿三日（星期日）上午十時，在該會禮堂舉行慶祝孔子聖誕大會。屆時並設孔子聖誕展覽，歡迎各界人士踴躍參加。

## 五邑人士熱烈捐輸總會辦托兒所經費

【本報訊】五邑人士對總會辦托兒所經費，極為踴躍捐輸。據悉，自開辦以來，已收到各界人士捐款共計一萬餘元，足資開辦之用。

## 汽車駕駛檢油比賽

【本報訊】汽車駕駛檢油比賽，定於八月廿三日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行。屆時將有汽車駕駛員參加比賽，以考驗其駕駛技術。

## 街坊代表團訪美

【本報訊】街坊代表團訪美，定於八月廿三日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行。屆時將有街坊代表參加訪問，以加強與美國各界之聯繫。

## 兒童與老人

【本報訊】兒童與老人，定於八月廿三日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行。屆時將有兒童與老人參加活動，以增進彼此之了解與友誼。

## 今日備忘錄

【本報訊】今日備忘錄，定於八月廿三日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行。屆時將有各界人士參加，以備忘錄之形式，記錄今日之重要事件。

### 大會節目

時間	節目
上午十時	孔子聖誕展覽
上午十一時	孔子聖誕大會
下午二時	汽車駕駛檢油比賽
下午三時	街坊代表團訪美
下午四時	兒童與老人
下午五時	兒童與老人
下午六時	兒童與老人
下午七時	兒童與老人
下午八時	兒童與老人
下午九時	兒童與老人
下午十時	兒童與老人
下午十一時	兒童與老人
下午十二時	兒童與老人

### 尖沙咀與官浦

【本報訊】尖沙咀與官浦，定於八月廿三日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行。屆時將有各界人士參加，以尖沙咀與官浦之形式，記錄今日之重要事件。

### 皇后戲院

【本報訊】皇后戲院，定於八月廿三日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行。屆時將有各界人士參加，以皇后戲院之形式，記錄今日之重要事件。

### 香港紅十字會

【本報訊】香港紅十字會，定於八月廿三日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行。屆時將有各界人士參加，以香港紅十字會之形式，記錄今日之重要事件。

## 紅伶淚

【本報訊】紅伶淚，定於八月廿三日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行。屆時將有紅伶淚參加，以紅伶淚之形式，記錄今日之重要事件。

### 德昌新樓

【本報訊】德昌新樓，定於八月廿三日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行。屆時將有各界人士參加，以德昌新樓之形式，記錄今日之重要事件。

### 油麻地現貨

【本報訊】油麻地現貨，定於八月廿三日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行。屆時將有各界人士參加，以油麻地現貨之形式，記錄今日之重要事件。

### 華德大廈

【本報訊】華德大廈，定於八月廿三日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行。屆時將有各界人士參加，以華德大廈之形式，記錄今日之重要事件。

### 結婚啟事

【本報訊】結婚啟事，定於八月廿三日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行。屆時將有各界人士參加，以結婚啟事之形式，記錄今日之重要事件。

### 月底截止·決不展期

【本報訊】月底截止·決不展期，定於八月廿三日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行。屆時將有各界人士參加，以月底截止·決不展期之形式，記錄今日之重要事件。

### 廉價月

【本報訊】廉價月，定於八月廿三日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行。屆時將有各界人士參加，以廉價月之形式，記錄今日之重要事件。

### 泰安怡

【本報訊】泰安怡，定於八月廿三日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行。屆時將有各界人士參加，以泰安怡之形式，記錄今日之重要事件。

### 月華大廈

【本報訊】月華大廈，定於八月廿三日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行。屆時將有各界人士參加，以月華大廈之形式，記錄今日之重要事件。

### 九龍塘大廈

【本報訊】九龍塘大廈，定於八月廿三日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行。屆時將有各界人士參加，以九龍塘大廈之形式，記錄今日之重要事件。

### 全世界最暢銷之電單車

【本報訊】全世界最暢銷之電單車，定於八月廿三日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行。屆時將有各界人士參加，以全世界最暢銷之電單車之形式，記錄今日之重要事件。

### 半島大酒店

【本報訊】半島大酒店，定於八月廿三日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行。屆時將有各界人士參加，以半島大酒店之形式，記錄今日之重要事件。

### 大福利

【本報訊】大福利，定於八月廿三日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行。屆時將有各界人士參加，以大福利之形式，記錄今日之重要事件。

### 徵求貨倉

【本報訊】徵求貨倉，定於八月廿三日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行。屆時將有各界人士參加，以徵求貨倉之形式，記錄今日之重要事件。

### 萬能角鋼

【本報訊】萬能角鋼，定於八月廿三日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行。屆時將有各界人士參加，以萬能角鋼之形式，記錄今日之重要事件。

### HANDY ANGLE

【本報訊】HANDY ANGLE，定於八月廿三日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行。屆時將有各界人士參加，以HANDY ANGLE之形式，記錄今日之重要事件。

### 免那機器有限公司

【本報訊】免那機器有限公司，定於八月廿三日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行。屆時將有各界人士參加，以免那機器有限公司之形式，記錄今日之重要事件。





水汽檸檬 或 水汽打梳  
神怡渴解・用飲合混

司公限三  
西〇九五三二・托  
〇五四五五八・托

根・德律風根・德律風  
出品要

空 運

九龍半島酒店 電話：662371  
啟德機場辦事處 電話：820211 接內線561/562  
香港於仁大廈 電話：222315 236957

**SALZBURG 5396MX 每月減價 \$17.9**  
**BAYREUTH 5552MX 每月減價 \$140**

**出品數十種限于篇幅不及細載**

請向港九各大超級電器行及超級商場  
 查詢電話 **德律風根** 服務熱線  
 電話中心廿五號 安樂商場大風十樓  
 電話：二二六九二二

司公限有 **氏臣周**  
 四〇九五三二：話電 厦大山摩  
 〇五四五五八：話電 厦大園藝路龍九



商會決議徵集意見提出要求  
指出增重負擔影響地方發展

[illegible]

則見次及金布句甫三疑也

周理煥主持分發產品中致言

大埔商會複選

（特訊）配合本屆局主席張人龍及

水陸交通都爲相當時許散會。(木)

農業發展更難

[illegible]

益壽廿二號祥和鹽味

約於三月間誕生一子。

據說：死者一向極好，在自宮當差，雖經兇殺，兇徒亦未嘗害他，因當時天氣酷熱，而死者同屋一獨員，在廳前焚香誦經，並請道士焚香取財，以致天降大雷，以致不見死者屍體，而望天門七神降，並說死者係因何各至獄候死，發覺死者不問因何各至獄候死，而四部已照照而大驚，一賊賊石車送往云云。

死者係死於在熟睡時為風風吹動而感風，或係他故死而因風，警探目下在莊在中。(少)

中二正取生：吳  
梅、黃宗霖、陳瑞  
者

中一備取生：陸  
港、陳永鴻、曾愛  
劇

抵看

華僑晚報

主演 一明 一



報分類廣告 每天一元

1997

天今  
新創作  
風  
秦

[illegible]

100



彩特

**DIES**

偵探

聽聲劍

火燒大廟  
人盡皆知  
上中下三  
文

情真意切  
刀光劍影

劍，神，火

花生華國傾城

卷二十一 五十五



明  
公  
燁  
公  
明  
正

片上

精月大盤  
材魔人

領摩達社安飾  
劍，陣，火  
花生舉國傾飾  
蛇龍海龍

所限約  
高陸廣  
後西遠

珠江  
國泰  
高陸

今天續映

片應看致  
一時期佳



鮮艷  
七彩

夢遊

奇遇記

加映一九六四  
精彩年北京國  
際乒乓球賽  
鉅片邀請賽

最有趣味性電影  
最富娛樂性節目

盡入眼簾

絢麗景色

北京公園...等  
北京故宮風光  
北京動物園  
暢遊北平京城  
大興學堂

南方  
發行

北平出品  
風光人物  
本片彩色

[illegible]

廣東潮劇團一年一度大貢獻  
粵劇名家  
范澤華  
担綱主演  
巨片萬曲劇潮爭奇

劉明珠

正宗潮劇  
寶戲庄原

清音  
播講  
一週  
每晚  
七時半  
起午

[illegible]

倫敦·賓國

不日盛大獻映

愛丁斯 康丁斯 愛丁斯 康丁斯

捷身功最 獲獎無數 獲獎無數 獲獎無數

大偵探

黨務特破大克耳

MAKE YOUR BETS LADIES

力都的東凡流值死他  
解由奇手是狂探的是  
決他案無政誕，私打  
。獨，策府，風家不

片上  
中文

# 真尤

早膳後最天今  
劍俠手心神劍新  
續集到到寄法國風  
角主男星始泰  
郎太新勝  
作傑意得的座貴最

## 聽盲 聲俠 劍

上彩特  
中片七  
文片七

精火寶 畢  
料龍人 羅明

領摩達社安餘公今  
劍 神 火 鍾  
花生拳國傾餘公明  
地龍燕 羅明

孰唔滿大  
檢好胆  
九七五兩12  
四四四四四  
九九年九九

# 大膽

「影」

## 女男

明主羅

**大拿加**

映加

胆大國法  
情熱

女馬年國澳

主領 彼德 高威  
主演 彩日明  
將白馬  
軍馬

並東亞美  
影劇來發

作遺黛林  
演主合聯雷趙  
座定早總多無相  
樣片片處正點  
**爺姑轎**  
源主加歸羅如  
雄草片西午點二  
**仇恩虎龍**  
主登刺度白馬  
星一馬一蘭麗


**普慶** 今晚八時公演  
 (明天加演日場)  
 (24號加演日場)

**香港話劇團 · 四幕名劇 ·**

# 人間地獄

演員表：(鑒別序) 丁尤江李季良苗宗姜徐梁許張葉黃梁少  
 亮奇漢敘亨飛鳴風枝平明珊英浩萍仇芳  
 副金之  
 改編：李亨 導演：王鏗、朱克、良  
 票價：  
 夜場：二元正至七元六角  
 日場：一元二角至四元七  
 (暑期學生廉價特別場)

演出時間：  
 夜場：下午八時  
 日場：下午二時



香港話劇團



# 三屆國際沙龍

## 連日欣賞者衆

在大會堂八樓展至廿五日止

（本報訊）由世界華僑聯合會主辦之第三屆國際沙龍，自廿二日起，在會堂八樓展覽，至廿五日止。此次沙龍，係由世界華僑聯合會主辦，旨在促進華僑間之文化交流，並向僑胞展示華僑之藝術成就。展覽內容豐富，包括攝影、繪畫、書法等。展覽時間為每日下午二時至五時，歡迎僑胞踴躍參觀。



### 藝風合唱團

#### 舉行歌樂會

（本報訊）藝風合唱團，為弘揚中華文化，並增進團員間之友誼，特於日前舉行歌樂會。當晚氣氛熱烈，團員們演唱了多首膾炙人口的歌曲，獲得在場嘉賓之高度評價。此次歌樂會，不僅豐富了團員之文化生活，也展現了合唱團之藝術實力。

### 飛鵝山童軍會舉行

#### 領袖委任前訓練班

（本報訊）飛鵝山童軍會，為培養青少年之領導才能，特舉辦領袖委任前訓練班。此次訓練班，旨在通過一系列實踐活動，提高青少年之組織能力、團隊精神及領導才能。訓練內容包括團隊建設、溝通技巧、問題解決等。目前，訓練班正如火如荼地進行中，預計將於近日內圓滿結束。

### 蓮花

#### （前）

（本報訊）蓮花，作為中華文化之重要組成部分，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。在當今社會，蓮花不僅是一種美麗的植物，更是一種精神的象徵。通過對蓮花的深入研究和弘揚，我們可以更好地傳承和發揚中華文化，增強民族自信心和凝聚力。



（本報訊）日前，在會堂八樓舉行之第三屆國際沙龍開幕典禮，由世界華僑聯合會主席主持。當晚，多位嘉賓致辭，祝賀沙龍圓滿成功。開幕典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束，標誌著此次沙龍活動的正式開始。

（本報訊）日前，在會堂八樓舉行之第三屆國際沙龍開幕典禮，由世界華僑聯合會主席主持。當晚，多位嘉賓致辭，祝賀沙龍圓滿成功。開幕典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束，標誌著此次沙龍活動的正式開始。

（本報訊）日前，在會堂八樓舉行之第三屆國際沙龍開幕典禮，由世界華僑聯合會主席主持。當晚，多位嘉賓致辭，祝賀沙龍圓滿成功。開幕典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束，標誌著此次沙龍活動的正式開始。



一九六五年樂齡音樂天才歌唱比賽（上）莫家駒歌（下）  
（本報記者攝）

大會堂音樂會  
節目多姿多采  
（本報記者攝）

TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SAT
615 F1 1545 A1 605 L104 1555 COMET	615 F1 1545 A1 605 L104 1555 COMET	615 F1 1545 A1 605 L104 1555 COMET	615 F1 1545 A1 605 L104 1555 COMET	615 F1 1545 A1 605 L104 1555 COMET

### 便利異常！快捷無比！

馬來西亞航空公司

已過歐洲之等如貴遊勝景  
未到過歐洲之等如貴遊勝景

歐遊漫影

每本十三元

汪石華著

## 不用關懷別的吗？

# DATSUN

## Bluebird

日本最大宗出口之車廠  
日產自動車株式會社·日本·東京

購買大新「藍鳥」汽車的男女顧客，從無互相交談懷疑的眼光。  
男仕們總覺得「藍鳥」汽車的性能，速度，車型，耐用及經濟方面確屬有所值。  
然而另一方面如內部調和的色澤，簡明的鏡板，寬大的儲物箱，令女士們稱心悅意，所以他們不約而同的同愛護這。  
大新「藍鳥」寬容的小車銷路世界六十餘國，創造一切紀錄！「藍鳥」汽車的優點的確無微不至，無論男女們對他都沒有更值得關懷的了。

總代理：東方汽車公司  
香港英皇道256-8號·電話：704454·陳列室：英皇道18號·電話：709338  
九龍分行：洗衣街155號



# 雪妮堅決要求 仙鶴港聯解約

## 羅斌表示決由法律途徑解決

【本報訊】雪妮與仙鶴港聯解約一事，昨日（廿四日）在仙鶴港聯董事會會議中，引起極大之震動。雪妮在會上表示，她與仙鶴港聯之合約，係屬非法，且仙鶴港聯之經營，亦屬非法。她堅決要求仙鶴港聯解約，並表示她將由法律途徑解決此事。仙鶴港聯主席羅斌則表示，他將與雪妮進行談判，並表示他將由法律途徑解決此事。

# 華南影聯會盛大演出 歌舞大匯演

## 由屬下影星相繼演出

【本報訊】華南影聯會昨日（廿四日）在仙鶴港聯舉行盛大演出，歌舞大匯演。演出由屬下影星相繼演出，包括：雪妮、仙鶴、羅斌、陳浩、李麗華、紅伶、天馬、雙喜、降傘、活李、荷樂、娛等。演出節目豐富，包括：歌舞、雜技、魔術等。演出吸引了大量觀眾到場觀看。

# 江虹獲前老賞識 陳浩得出頭機會

## 有陳浩之「陳浩」

【本報訊】江虹與陳浩之關係，昨日（廿四日）在仙鶴港聯董事會會議中，引起極大之震動。江虹表示，她與陳浩之關係，係屬非法，且陳浩之經營，亦屬非法。她堅決要求陳浩解約，並表示她將由法律途徑解決此事。陳浩則表示，他將與江虹進行談判，並表示他將由法律途徑解決此事。

# 十二雛鳳介紹

## 一雛鳳之介紹

【本報訊】十二雛鳳之介紹，昨日（廿四日）在仙鶴港聯董事會會議中，引起極大之震動。十二雛鳳之介紹，係屬非法，且十二雛鳳之經營，亦屬非法。十二雛鳳堅決要求仙鶴港聯解約，並表示她們將由法律途徑解決此事。

# 呂紅梁超凡 月底赴大馬

## 月底赴大馬

【本報訊】呂紅梁超凡，昨日（廿四日）在仙鶴港聯董事會會議中，引起極大之震動。呂紅梁超凡表示，他將於月底赴大馬，並表示他將由法律途徑解決此事。

# 李麗華與紅伶

## 李麗華與紅伶

【本報訊】李麗華與紅伶之關係，昨日（廿四日）在仙鶴港聯董事會會議中，引起極大之震動。李麗華表示，她與紅伶之關係，係屬非法，且紅伶之經營，亦屬非法。她堅決要求紅伶解約，並表示她將由法律途徑解決此事。紅伶則表示，他將與李麗華進行談判，並表示他將由法律途徑解決此事。

# 天馬彩色片 雙喜堂收音

## 天馬彩色片

【本報訊】天馬彩色片，昨日（廿四日）在仙鶴港聯董事會會議中，引起極大之震動。天馬彩色片表示，她將於月底赴大馬，並表示她將由法律途徑解決此事。

# 降傘突擊隊

## 降傘突擊隊

【本報訊】降傘突擊隊，昨日（廿四日）在仙鶴港聯董事會會議中，引起極大之震動。降傘突擊隊表示，他將於月底赴大馬，並表示他將由法律途徑解決此事。

# 活李荷樂娛

## 活李荷樂娛

【本報訊】活李荷樂娛，昨日（廿四日）在仙鶴港聯董事會會議中，引起極大之震動。活李荷樂娛表示，他將於月底赴大馬，並表示他將由法律途徑解決此事。

# SHENANDOAH

## SHENANDOAH

【本報訊】SHENANDOAH，昨日（廿四日）在仙鶴港聯董事會會議中，引起極大之震動。SHENANDOAH表示，他將於月底赴大馬，並表示他將由法律途徑解決此事。

# 橋斷藍魂

## 橋斷藍魂

【本報訊】橋斷藍魂，昨日（廿四日）在仙鶴港聯董事會會議中，引起極大之震動。橋斷藍魂表示，他將於月底赴大馬，並表示他將由法律途徑解決此事。

# 借天記

## 借天記

【本報訊】借天記，昨日（廿四日）在仙鶴港聯董事會會議中，引起極大之震動。借天記表示，他將於月底赴大馬，並表示他將由法律途徑解決此事。

# 橋斷藍魂

## 橋斷藍魂

【本報訊】橋斷藍魂，昨日（廿四日）在仙鶴港聯董事會會議中，引起極大之震動。橋斷藍魂表示，他將於月底赴大馬，並表示他將由法律途徑解決此事。

# 借天記

## 借天記

【本報訊】借天記，昨日（廿四日）在仙鶴港聯董事會會議中，引起極大之震動。借天記表示，他將於月底赴大馬，並表示他將由法律途徑解決此事。

# 橋斷藍魂

## 橋斷藍魂

【本報訊】橋斷藍魂，昨日（廿四日）在仙鶴港聯董事會會議中，引起極大之震動。橋斷藍魂表示，他將於月底赴大馬，並表示他將由法律途徑解決此事。

# 借天記

## 借天記

【本報訊】借天記，昨日（廿四日）在仙鶴港聯董事會會議中，引起極大之震動。借天記表示，他將於月底赴大馬，並表示他將由法律途徑解決此事。



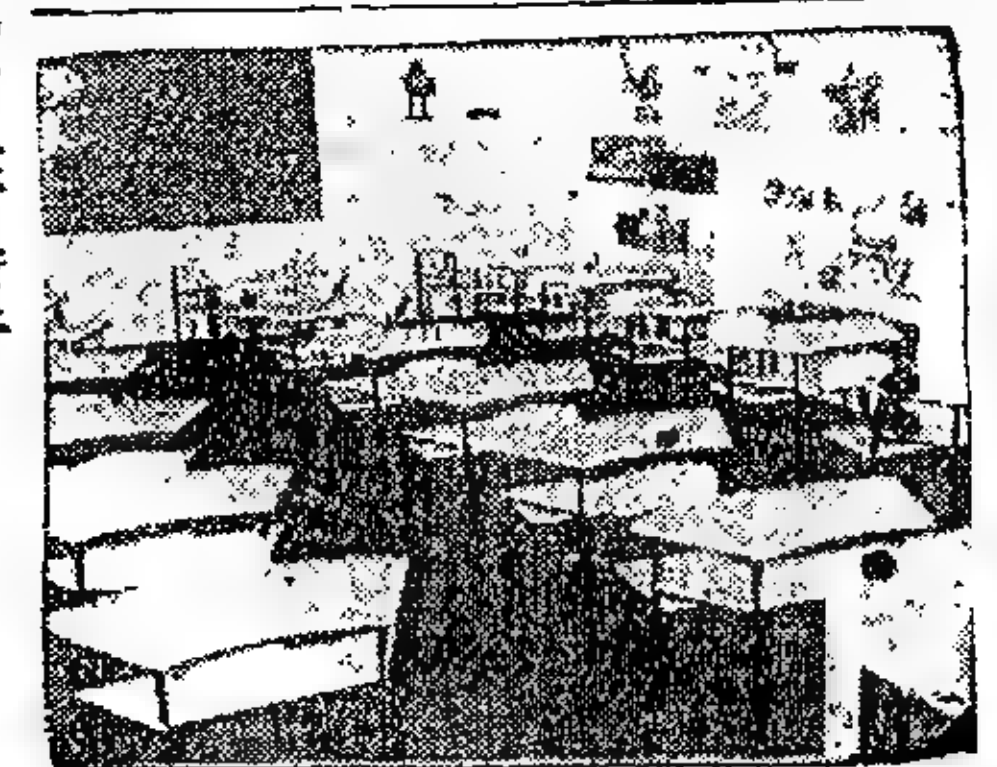




# 澳門華南大學研究院

## 第三屆碩士學位頒授

校長王冠英博士主持 指出該所研究員均為國內外著名大學及香港專上院校畢業生 碩士論文水準甚高 堪與英美各大學研究院媲美



### 獎學聯歡盛況

各級畢業生一百九十八人 比昨增加

（特訊）昨晚九時，澳門華南大學研究院在該所禮堂舉行第三屆畢業生聯歡會，由校長王冠英博士主持，到者有各級畢業生一百九十八人，比昨日增加。聯歡會由校長致詞，勉勵畢業生繼續努力，為社會服務。隨後有文藝表演，氣氛熱烈。

### 學生們到那裏去了？

——從學額申請及學校招生說起

一週以來，澳門華南大學研究院的學額申請情況，引起了社會的廣泛關注。據悉，今年申請學額的學生人數較往年有所增加，但由於名額有限，競爭依然激烈。學校方面表示，將根據學生的申請情況，進行綜合評估，擇優錄取。

### 院究研學大南華

#### 表名位學士碩獲

姓名	學位	姓名	學位
李國強	碩士	陳永明	碩士
張國強	碩士	黃國強	碩士
王國強	碩士	劉國強	碩士
趙國強	碩士	周國強	碩士
吳國強	碩士	鄭國強	碩士
孫國強	碩士	馮國強	碩士
馬國強	碩士	梁國強	碩士
李國強	碩士	陳國強	碩士
張國強	碩士	黃國強	碩士
王國強	碩士	劉國強	碩士
趙國強	碩士	周國強	碩士
吳國強	碩士	鄭國強	碩士
孫國強	碩士	馮國強	碩士
馬國強	碩士	梁國強	碩士

### 九龍雅思幼稚園

#### 設備最新影射機

（特訊）九龍雅思幼稚園，為配合新課程之推行，特添置最新影射機，以利教學。該園表示，將繼續致力於提高教學質量，為幼兒提供優質的教育環境。

（續前）學生們到那裏去了？——從學額申請及學校招生說起

在學額申請過程中，不少學生家長表示，對學校的招生政策感到困惑。學校方面表示，將加強與家長的溝通，確保招生過程的透明和公平。同時，學校也將根據學生的實際情況，提供相應的輔導和支持。

### 中英文雅思幼稚園

招生

校址：九龍新界一七〇號

校監：梁萍

### 聖嘉伯烈英文書院

男女生招收

校址：九龍新界一七〇號

校監：梁萍

### 高朋同鄉會

頒獎助學金

校址：九龍新界一七〇號

校監：梁萍

### 達成大學預科夜校

招收男女生

校址：九龍新界一七〇號

校監：梁萍

### 北角華商書院

招收男女生

校址：北角華商書院

校監：梁萍

### 聖嘉英文書院

招收男女生

校址：聖嘉英文書院

校監：梁萍

### 達成大學預科夜校

招收男女生

校址：達成大學預科夜校

校監：梁萍

### 伯南英文書院

招收男女生

校址：伯南英文書院

校監：梁萍

### 南華中學

招收男女生

校址：南華中學

校監：梁萍

### 高級船員訓練班

招收男女生

校址：高級船員訓練班

校監：梁萍

### 九龍黃煥發中學

招收男女生

校址：九龍黃煥發中學

校監：梁萍

### 伯南英文書院

招收男女生

校址：伯南英文書院

校監：梁萍

### 樂道中學

招收男女生

校址：樂道中學

校監：梁萍

### 聖瑪利英文書院

招收男女生

校址：聖瑪利英文書院

校監：梁萍

### 策文英文書院

招收男女生

校址：策文英文書院

校監：梁萍

### 深水埗培新英文書院

招收男女生

校址：深水埗培新英文書院

校監：梁萍

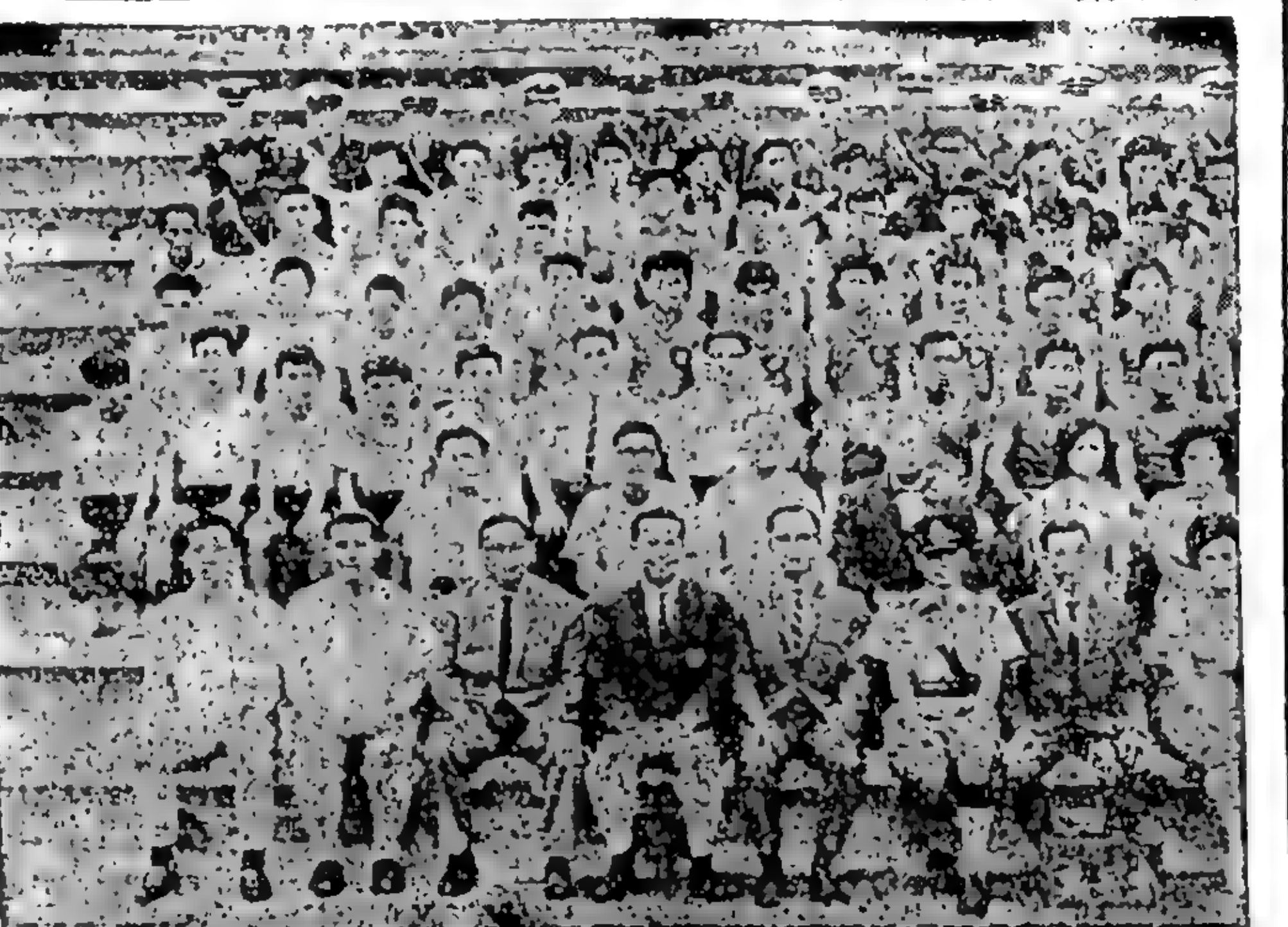




芝柏表 紀念品 贈送 陳列 堂禮

美國田 徑球 推銷 會 員大會

三院 第一校 節慶 表演



芝柏表 紀念品 贈送 陳列 堂禮

美國田 徑球 推銷 會 員大會

三院 第一校 節慶 表演



芝柏表 紀念品 贈送 陳列 堂禮

美國田 徑球 推銷 會 員大會

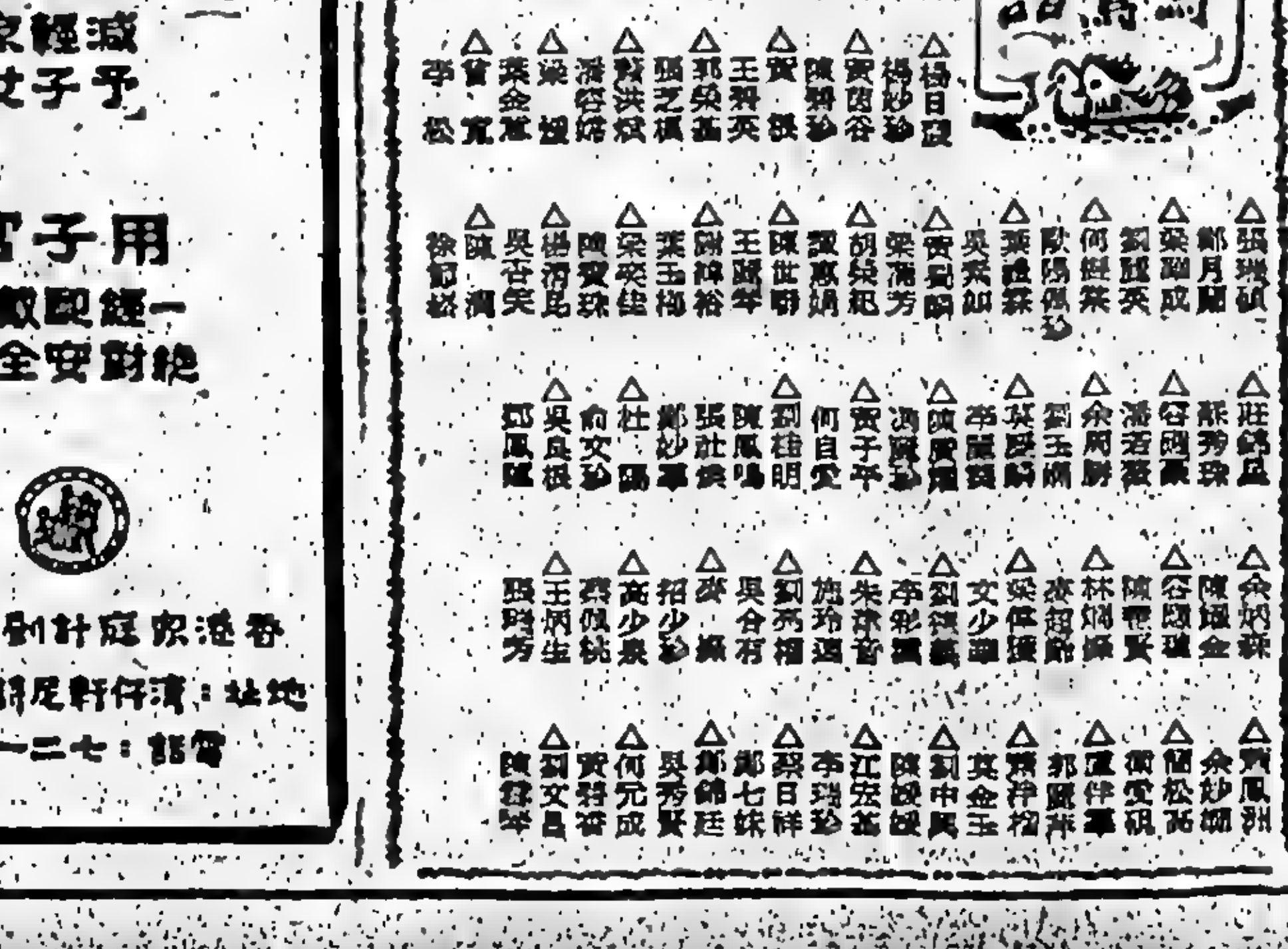
三院 第一校 節慶 表演



芝柏表 紀念品 贈送 陳列 堂禮

美國田 徑球 推銷 會 員大會

三院 第一校 節慶 表演



芝柏表 紀念品 贈送 陳列 堂禮

美國田 徑球 推銷 會 員大會

三院 第一校 節慶 表演

# 康樂家庭

## 變相色情「架步」 危害青年

關心社會風化人士呼籲速予撲滅

【本報訊】社會風化人士指出，目前社會上流行一種變相色情「架步」，對青年人的身心健康造成極大危害。這種「架步」通常是在公共場所，如公園、商場等，由一組人組成，其中一人扮演「架步」角色，其他人則圍觀。這種行為不僅違反社會公德，更是一種變相的色情表演，對青少年的價值觀產生負面影響。有關人士呼籲政府及社會各界應加強監管，嚴厲打擊此類行為，以維護社會風化及青少年的健康成長。

## 父母要有適當方式 去教育聰明孩子

如不得其法，則聰明孩子也會變作愚兒

【本報訊】教育專家指出，父母在面對聰明孩子時，應採用適當的教育方式。聰明孩子通常具有較強的求知慾及好奇心，但同時也容易受到外界環境的影響。如果父母採用不當的教育方式，如過度保護或放任自流，可能會導致孩子產生心理問題或行為偏差。專家建議，父母應尊重孩子的個性，提供豐富的學習機會，並加強與孩子的溝通，以引導其正確成長。

## 英中會考英語不及格 明年可以自修生資格再考

惟今年必須取得五科及格和達到會考委員會

【本報訊】根據英中會考委員會的最新規定，對於在英語科目中不及格的考生，將提供一條新的途徑。考生可以在明年參加自修生資格考試，若通過後，即可重新參加英語科目的考試。然而，考生必須在今年取得其他五個科目的及格成績，並符合會考委員會的其他相關要求。此舉旨在為考生提供更多的機會，以彌補在特定科目上的不足。

香港小姐與飛機師 杜約克李安等已訂婚



[illegible]



















# 工人世界

WORKMEN'S WORLD

第七七八三第

## 資方通過第三者 昨曾與勞方接觸

### 工會提出三點工潮有轉機

【本報訊】昨日下午，僑工總會與資方代表在九龍會議室舉行第三次會談。會中雙方就改善工資、福利及工作環境等問題交換意見。工會方面提出三點要求，包括：(一)改善工資，(二)改善福利，(三)改善工作環境。資方代表表示，將盡力考慮工會之合理要求。雙方表示，將繼續進行談判，以期達成協議。

## 工會分函商號 請簽勞資協約

### 盼在三天內用書面答覆

【本報訊】僑工總會為促進勞資合作，特分函各商號，請其簽訂勞資協約。工會表示，簽訂協約可保障勞工權益，並促進生產力之提高。工會要求商號在三天內以書面答覆，否則將採取進一步行動。工會並表示，將繼續與各商號進行溝通，以期達成協議。

## 勞資採取協商方式 讓忍相互解此彼 決解可均題問何任

【本報訊】僑工總會呼籲勞資雙方採取協商方式解決勞資糾紛。工會表示，協商是解決問題最有效之途徑，可避免雙方因意見不合而產生衝突。工會並表示，將繼續與各商號進行協商，以期達成協議。工會並表示，將繼續與各商號進行溝通，以期達成協議。

## 工作行執友工 筋腦動多該應 誤錯免避工做 云亦云人忌最

### 常持 應 應 應

【本報訊】僑工總會呼籲勞工在執行工作時應保持冷靜，並應採取適當之方式解決問題。工會表示，勞工應避免與資方發生衝突，並應採取協商方式解決問題。工會並表示，將繼續與各商號進行溝通，以期達成協議。工會並表示，將繼續與各商號進行溝通，以期達成協議。

## 華僑日報廣告信箱 下列信箱有信 請携收條來取

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

## 分類廣告

### 每行四角

【本報訊】本報分類廣告，每行收費四角。廣告內容包括：尋人、遺失、招租、求職等。廣告主可根據需要選擇不同之廣告類別。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。

## 招租

【本報訊】本報招租廣告，包括：房屋、工廠、辦公室等。廣告主可根據需要選擇不同之招租類別。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。

## 聘請

### 聘請

【本報訊】本報聘請廣告，包括：司機、廚師、清潔工等。廣告主可根據需要選擇不同之聘請類別。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。

## 廉租

【本報訊】本報廉租廣告，包括：房屋、工廠、辦公室等。廣告主可根據需要選擇不同之廉租類別。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。

## 招租

### 招租

【本報訊】本報招租廣告，包括：房屋、工廠、辦公室等。廣告主可根據需要選擇不同之招租類別。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。

## 招租

【本報訊】本報招租廣告，包括：房屋、工廠、辦公室等。廣告主可根據需要選擇不同之招租類別。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。

## 招租

### 招租

【本報訊】本報招租廣告，包括：房屋、工廠、辦公室等。廣告主可根據需要選擇不同之招租類別。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。

## 招租

【本報訊】本報招租廣告，包括：房屋、工廠、辦公室等。廣告主可根據需要選擇不同之招租類別。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。

## 招租

### 招租

【本報訊】本報招租廣告，包括：房屋、工廠、辦公室等。廣告主可根據需要選擇不同之招租類別。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。

## 招租

【本報訊】本報招租廣告，包括：房屋、工廠、辦公室等。廣告主可根據需要選擇不同之招租類別。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。

## 招租

### 招租

【本報訊】本報招租廣告，包括：房屋、工廠、辦公室等。廣告主可根據需要選擇不同之招租類別。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。

## 華僑日報

【本報訊】本報分類廣告，每行收費四角。廣告內容包括：尋人、遺失、招租、求職等。廣告主可根據需要選擇不同之廣告類別。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。

## 華僑日報

【本報訊】本報分類廣告，每行收費四角。廣告內容包括：尋人、遺失、招租、求職等。廣告主可根據需要選擇不同之廣告類別。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。

## 華僑日報

【本報訊】本報分類廣告，每行收費四角。廣告內容包括：尋人、遺失、招租、求職等。廣告主可根據需要選擇不同之廣告類別。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。

## 華僑日報

【本報訊】本報分類廣告，每行收費四角。廣告內容包括：尋人、遺失、招租、求職等。廣告主可根據需要選擇不同之廣告類別。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。

## 華僑日報

【本報訊】本報分類廣告，每行收費四角。廣告內容包括：尋人、遺失、招租、求職等。廣告主可根據需要選擇不同之廣告類別。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。

## 華僑日報

【本報訊】本報分類廣告，每行收費四角。廣告內容包括：尋人、遺失、招租、求職等。廣告主可根據需要選擇不同之廣告類別。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。

## 華僑日報

【本報訊】本報分類廣告，每行收費四角。廣告內容包括：尋人、遺失、招租、求職等。廣告主可根據需要選擇不同之廣告類別。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。

## 華僑日報

【本報訊】本報分類廣告，每行收費四角。廣告內容包括：尋人、遺失、招租、求職等。廣告主可根據需要選擇不同之廣告類別。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。

## 華僑日報

【本報訊】本報分類廣告，每行收費四角。廣告內容包括：尋人、遺失、招租、求職等。廣告主可根據需要選擇不同之廣告類別。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。廣告主並可選擇在報上刊登廣告之時間及位置。



# 華僑日報

分類廣告 (每行) 大字四個 細字四十個

三天八元 一天四元

本報中區辦事處設在 九龍旺角彌敦道 碼頭集益號

本報代辦處 九龍旺角彌敦道 碼頭集益號

本報代辦處 九龍旺角彌敦道 碼頭集益號

本報代辦處 九龍旺角彌敦道 碼頭集益號

本報代辦處 九龍旺角彌敦道 碼頭集益號

本報代辦處 九龍旺角彌敦道 碼頭集益號

本報代辦處 九龍旺角彌敦道 碼頭集益號

本報代辦處 九龍旺角彌敦道 碼頭集益號

本報代辦處 九龍旺角彌敦道 碼頭集益號

本報代辦處 九龍旺角彌敦道 碼頭集益號

本報代辦處 九龍旺角彌敦道 碼頭集益號

本報代辦處 九龍旺角彌敦道 碼頭集益號

本報代辦處 九龍旺角彌敦道 碼頭集益號

本報代辦處 九龍旺角彌敦道 碼頭集益號

### 信恒

信託 生

### 大單邊樓

大單邊樓 招租

### 興漢道

興漢道 招租

### 厦大隆永

厦大隆永 招租

### 廉唐樓

廉唐樓 招租

### 瑞生隆五金行

瑞生隆五金行 招租

### 工廠四樓

工廠四樓 招租

### 北郊房屋

北郊房屋 招租

### 隆大

隆大 招租

### 樓華太

樓華太 招租

### 樓街弼

樓街弼 招租

### 樓大街限界

樓大街限界 招租

### 樓大沙長

樓大沙長 招租

### 樓唐崇福

樓唐崇福 招租

### 樓昌南

樓昌南 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 現貨平樓租售

現貨平樓租售 招租

### 樓大沙長

樓大沙長 招租

### 樓大街限界

樓大街限界 招租

### 樓大沙長

樓大沙長 招租

### 樓唐崇福

樓唐崇福 招租

### 樓昌南

樓昌南 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 樓大沙長

樓大沙長 招租

### 樓大街限界

樓大街限界 招租

### 樓大沙長

樓大沙長 招租

### 樓唐崇福

樓唐崇福 招租

### 樓昌南

樓昌南 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 樓大沙長

樓大沙長 招租

### 樓大街限界

樓大街限界 招租

### 樓大沙長

樓大沙長 招租

### 樓唐崇福

樓唐崇福 招租

### 樓昌南

樓昌南 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 樓大沙長

樓大沙長 招租

### 樓大街限界

樓大街限界 招租

### 樓大沙長

樓大沙長 招租

### 樓唐崇福

樓唐崇福 招租

### 樓昌南

樓昌南 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 樓大沙長

樓大沙長 招租

### 樓大街限界

樓大街限界 招租

### 樓大沙長

樓大沙長 招租

### 樓唐崇福

樓唐崇福 招租

### 樓昌南

樓昌南 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 樓大沙長

樓大沙長 招租

### 樓大街限界

樓大街限界 招租

### 樓大沙長

樓大沙長 招租

### 樓唐崇福

樓唐崇福 招租

### 樓昌南

樓昌南 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 樓大沙長

樓大沙長 招租

### 樓大街限界

樓大街限界 招租

### 樓大沙長

樓大沙長 招租

### 樓唐崇福

樓唐崇福 招租

### 樓昌南

樓昌南 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 樓大沙長

樓大沙長 招租

### 樓大街限界

樓大街限界 招租

### 樓大沙長

樓大沙長 招租

### 樓唐崇福

樓唐崇福 招租

### 樓昌南

樓昌南 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 樓大沙長

樓大沙長 招租

### 樓大街限界

樓大街限界 招租

### 樓大沙長

樓大沙長 招租

### 樓唐崇福

樓唐崇福 招租

### 樓昌南

樓昌南 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 樓大沙長

樓大沙長 招租

### 樓大街限界

樓大街限界 招租

### 樓大沙長

樓大沙長 招租

### 樓唐崇福

樓唐崇福 招租

### 樓昌南

樓昌南 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 樓大沙長

樓大沙長 招租

### 樓大街限界

樓大街限界 招租

### 樓大沙長

樓大沙長 招租

### 樓唐崇福

樓唐崇福 招租

### 樓昌南

樓昌南 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 樓大沙長

樓大沙長 招租

### 樓大街限界

樓大街限界 招租

### 樓大沙長

樓大沙長 招租

### 樓唐崇福

樓唐崇福 招租

### 樓昌南

樓昌南 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 樓大沙長

樓大沙長 招租

### 樓大街限界

樓大街限界 招租

### 樓大沙長

樓大沙長 招租

### 樓唐崇福

樓唐崇福 招租

### 樓昌南

樓昌南 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 樓大沙長

樓大沙長 招租

### 樓大街限界

樓大街限界 招租

### 樓大沙長

樓大沙長 招租

### 樓唐崇福

樓唐崇福 招租

### 樓昌南

樓昌南 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租

### 萬基大廈

萬基大廈 招租







# 西洋棋之起源及著名棋人

[illegible]

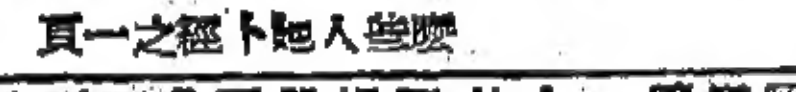
麼些族之蠱術與巫術

[illegible]

把頭髮洗淨後，擦上茶油，梳向頭頂束起。

苗苗自己的姊姊：以爲最早中央與神  
相交而繁衍成他們的民族，這對於他們  
是大國體。凡原始人假借一種動物作爲  
一團體或部族血統的記號，並作爲親戚  
關係標志的舉，就叫做圖騰，世界上多  
數民族都有這種習俗，在貴州，歷史上  
貴州民族苗胞，過去每逢新年，還有紀念  
衣，札花手巾，準則穿奇裝異服，把頭戴  
檟裝頭而面花及奇眉。

額頭四邊豎出  
大根鐵線，衣服  
上大鍋鐵線。女服  
多長的裙子，工  
作的稱爲一短  
尺二寸，赤腳



在新疆塔吉克族馬千大沙漠的深處，因為尙有些隨季節出現的無定河，有草，所以沙漠裏仍住着些與世隔絕的牧人，他們長年累月裏趕着維吾爾族的「阿

的，先須有多量之食料，然後能從事繁殖。一個繁殖的人，就等於三個勞動的人。所以，在社會主義以前，勞動者所生產的財富，大半被少數的資本家所佔有，而勞動者所得的，則僅能維持其生活。因此，勞動者必須組織起來，才能保護其利益。在社會主義以前，勞動者所生產的財富，大半被少數的資本家所佔有，而勞動者所得的，則僅能維持其生活。因此，勞動者必須組織起來，才能保護其利益。

Movie advertisement for 'Red Tears' (紅伶淚) featuring a large cast including 羅素 (Luo Su), 李麗華 (Li Li Hua), 凌波 (Ling Bo), and 關山 (Guan Shan). The ad includes showtimes (7:30, 10:00, 12:30, 2:30, 4:30, 6:30, 8:30, 10:30) and a list of other movies like 'The Last Days of Pompeii' (龐貝城之末日) and 'The Great Escape' (大逃亡).



[illegible]

不能說男人，要說  
我這老麼婆罷！  
三了，他也就知道  
惹起，他也一定要把來  
掉，誰曉得八賊兩次  
再拿，那窮人便覺得

有一向，  
還想，  
把他用  
兩式，  
因為都  
有地，  
道，  
交，這  
有時來  
勢衝來  
那窮人

沒有打  
沒動過  
沒有打

方，我損失了一輛汽車，算得甚麼？」婦人道：「你別太心窄，對朱八叔固然一笑，朱八叔也雖然，道：『今天我們上那兒去？』」婦人道：『去看舊汽車，買一輛新的然後你還逛得，吃點東西。』」婦道有實話，買一輛，然後你還逛得，吃點東西。」婦道有實話，西吃，八賊更得意。

始流行  
失雖然  
食水有  
一桶

「你怎麼捉他作死！」  
睡醒，惕然大悟：『急爲抹去！』心不甘實不甘，勸已經好  
心過道：『大快，你該寬  
心些了。』他會經受得起的！

又習着神仙骨，憤憤道：『該  
牙不切齒，你何須我小兒  
不剖剖？』

內房王母草，叫『靈龍煎水』，麥把藥送到足部，然後在

方」。

入賽服精神神三言抵觸，恍然大悟，笑說：

「對！對！我初到這有想到！」

歐陽指上房中舊書卷，他還不懂得醫學，却懂得武學，從卷裏的呼吸，固口，神氣都可用出來，確不像要緊，他對裏的話全相信了。歐陽剛有許些疑難，說：『不知你那裏說起他平日的看醫士，竟使他變壞了，肩膀也寬鬆，已是個少年的樣子，寬得多了，已得他的妻婦離多，他完全丟掉小時侯的瘦弱，變化強大其他都厚，腿腳逐漸留有小時候的形象之外，他瘦了，如果有路上碰，再也碰不着了。八年的時光，變化實在不小，小小的大的，更老了。回想這八年經過，千頭萬緒，又怎容一時講得清了，怎能用言語兩語得清呢？還不可怕的。」

父子相抱，默然良久。歐陽問問題，

[illegible]

「當即，就請王瑪德與大家都到客廳裏來，吃過早茶好麼？」說罷，王瑪德便領着大家，來到客廳裏，大家便坐下。王瑪德道：「你，你是老胡爺，是麼？何不請他們一坐？」

「又兄，你是老胡爺，是麼？何不請他們一坐？」

「自然有許多話要說，不過是外人，夾在其中，不得路。」（著一）